

KLARSTEIN NIELSTREIN
TEIN NIELSTREIN KLAR
KLARSTEIN NIELSTREIN
TEIN NIELSTREIN KLAR
KLARSTEIN NIELSTREIN
TEIN NIELSTREIN KLAR
KLARSTEIN NIELSTREIN

KLARSTEIN

Lausanne

Uwaga: Urządzenie to nie nadaje się
do użytku jako główne źródło ciepła.

Kominek elektryczny

10034252

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć jego uszkodzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

Karta informacyjna produktu	2
Instrukcje dot. bezpieczeństwa	3
Przed instalacją	4
Instrukcje dot. instalacji urządzenia	5
Wskaźniki	8
Panel sterowania i funkcje	9
Pilot zdalnego sterowania i funkcje	10
Czyszczenie i konserwacja	11
Utylizacja urządzenia	12

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10034252
Zasilanie	220-240 V ~ 50 Hz
Moc	1750-2000 W

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.



Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi normami europejskimi:

2014/30/UE (EMC)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

2009/125/WE (ErP)

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:		10034252								
Produkt		Oznac.	Wartość	Jedn.	Produkt		Jedn.			
Moc					Sposób doprowadzania ciepła, wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń					
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem			N/A			
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	0,9	kW	Ręczny regulator doprowadzenia ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz			N/A			
Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max,c}$	2	kW	Elektroniczny regulator doprowadzenia ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz			N/A			
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne					Moc cieplna regulowana wentylatorem		N/A			
Przy nominalnej mocy cieplnej	e_{lmax}	1,865	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu						
Przy minimalnej mocy cieplnej	e_{lmin}	0,925	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie			
W trybie czuwania	e_{lSB}	0,00035	W	dwa lub więcej ręcznych stopni, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie			
					mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu		Nie			
					elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu		Nie			
					elektroniczna regulacją temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym		Nie			
					elektroniczna regulacją temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym		Tak			
					Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)					
					Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności				Nie	
					Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna				Nie	
					Z regulacją na odległość				Nie	
					Z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania				Nie	
					Z ogranicznikiem czasu pracy				Nie	
Z czujnikiem żarówki				Nie						
Dane kontaktowe		Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.								

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszego urządzenia nie należy używać, dopóki nie zostanie ono przymocowane zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie w domu odpowiada napięciu podanemu na etykiecie efektywności urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis autoryzowany lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- Urządzenia nie należy umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Meble, firanki i inne łatwopalne materiały należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od urządzenia.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nigdy nie należy zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli jest ono podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci; dzieciom nie wolno obsługiwać tego urządzenia.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie należy go używać do celów komercyjnych.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli spadło lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Naprawy urządzeń elektrycznych może wykonywać tylko wykwalifikowany elektryk.
- Niewłaściwa naprawa urządzenia może prowadzić do nieprawidłowego działania i ryzyka.
- Przewodu zasilającego nie należy umieszczać pod dywanem itp.
- Przewód zasilający należy trzymać z dala od ostrych krawędzi i gorących powierzchni.
- Urządzenia nie należy zakrywać, aby zapobiec jego przegrzaniu.
- Urządzenia nie należy używać z programatorem czasowym, sterowaniem zdalnym lub innym urządzeniem, które może je automatycznie wyłączyć, ponieważ w przypadku nieprawidłowego umieszczenia urządzenia istnieje ryzyko jego zapalenia.
- Urządzenia nigdy nie należy zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
- Urządzenia nie należy używać w bezpośrednim sąsiedztwie łaźienki, prysznicu lub basenu.
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz.
- Urządzenia nie należy obsługiwać, mając mokre ręce.
- Urządzenia nie należy używać w pobliżu gorących powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli przewód zasilający został uszkodzony.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy upewnić się, że zostało ono odłączone od zasilania i całkowicie ostygło.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać substancji, które mogą zarysować jego powierzchnię.
- Nigdy nie należy używać niezalecanych przez producenta dodatków ani akcesoriów, ponieważ może to stanowić niebezpieczeństwo dla użytkownika albo uszkodzić urządzenie.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania niniejszego urządzenia i po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń.
- Dzieci powinny być pod nadzorem, który zapewni, że nie będą się one bawić urządzeniem.

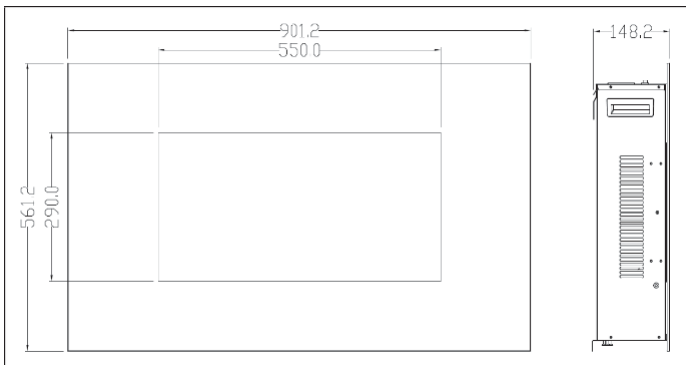
UWAGA



Niebezpieczeństwo poparzenia! Niektóre części tego produktu są podczas użytkowania gorące i mogą spowodować poparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeniowej.

PRZED INSTALACJĄ

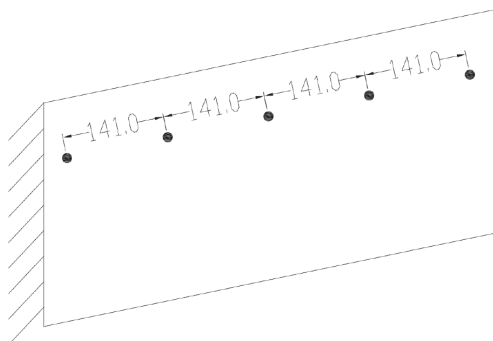
- Urządzenie jest przeznaczone do montażu na ścianie na wysokości co najmniej 300 mm. Minimalna odległość górnej krawędzi urządzenia od sufitu powinna wynosić co najmniej 1 000 cm. Wspornik ścienny musi być przymocowany horyzontalnie a przewód musi prowadzić po prawej dolnej części kominka.
- Aby zapewnić optymalną widoczność panelu sterowania, zalecamy zachowanie odległości 600 mm od spodniej krawędzi urządzenia do podłogi. Dokładne wymiary są następujące:



- Wspornik ścienny jest przymocowany do tylnej części urządzenia. Przed montażem odkręć 2 śruby i zdejmij wspornik.

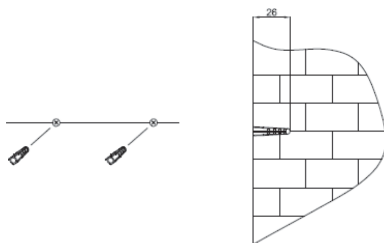
INSTALACJA URZĄDZENIA

1



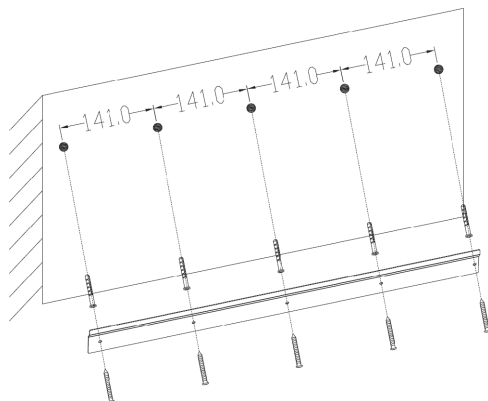
Wybierz miejsce na ścianie, w którym chcesz zainstalować kominek elektryczny. Narysuj poziomą linię za pomocą poziomicy i zaznacz 5 otworów (odstępów po 141,0 mm) dla śrub mocujących. Otwory służą do montażu kominka i muszą być wyziomowane, aby kominek mógł być prawidłowo zainstalowany i ustawiony.

2



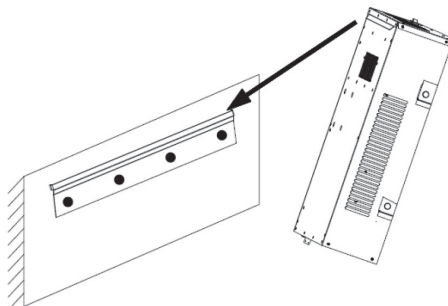
W zaznaczonych miejscach wywierć 4 otwory o średnicy 8 mm i głębokości 26 mm. Włóż dostarczone kołki do otworów i ostrożnie wciśnij je w ścianę, aż koniec będzie wyrównany z powierzchnią ściany.

3

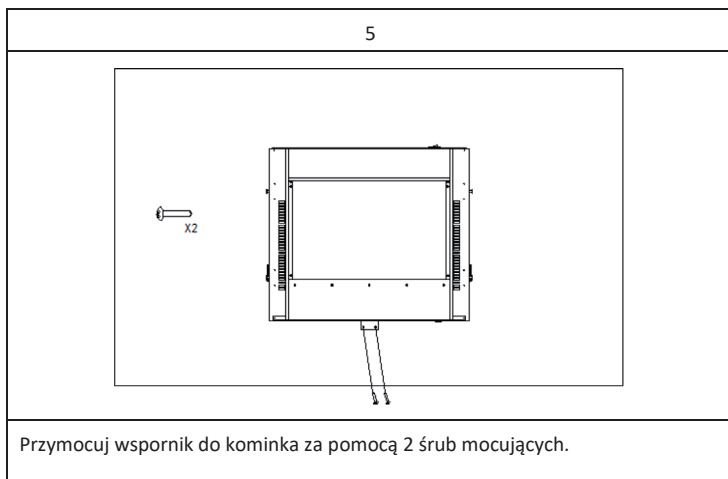


Przymocuj wspornik do ściany za pomocą 5 śrub mocujących.

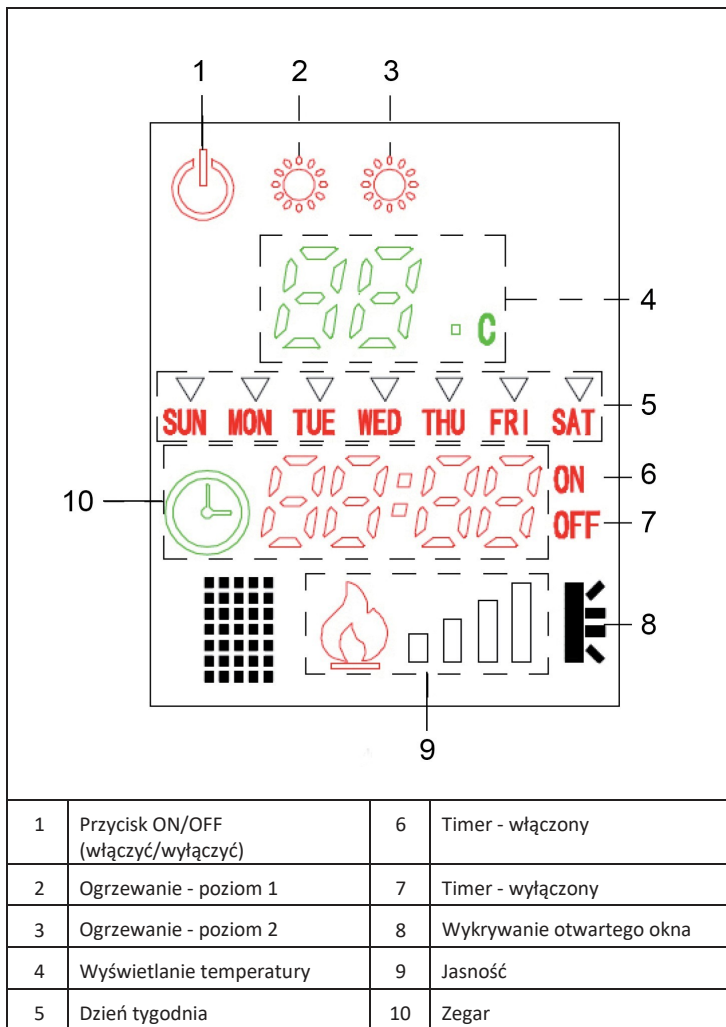
4



Umieść metalowy uchwyt z tyłu kominka na wsporniku. Upewnij się, że wspornik i uchwyt pasują do siebie.

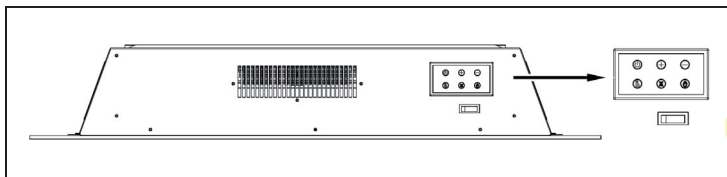







WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU




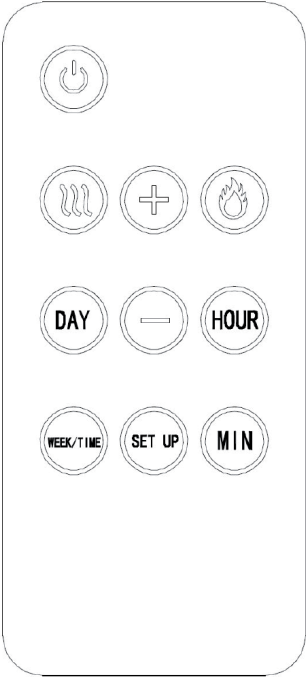




Uwaga: Jeśli temperatura nagle spadnie o 5-10°C (przy otwartym oknie), urządzenie wyłączy się automatycznie. W tym przypadku zapala się wskaźnik wykrywania otwartego okna (8).




PANEL STEROWANIA I FUNKCJE



	<p>Moc: Naciśnij ten przycisk raz. Urządzenie i płomień są włączone i można wybrać jedną z następujących funkcji. Ponownie naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć urządzenie.</p>
	<p>Trwanie: Naciśnij ten przycisk oraz Flame+ lub Flame-, aby ustawić aktualną godzinę (dzień tygodnia, godzinę, minutę).</p>
	<p>Flame (Płomień): Stopień 4 jest najjaśniejszym stopniem. Każde naciśnięcie przycisku zmniejszy jasność (4-3-2-1).</p>
	<p>Flame (Płomień): Stopień 1 jest najciemniejszym stopniem. Każde naciśnięcie przycisku zwiększy jasność (1-2-3-4).</p>
	<p>Ogrzewanie: Dwa poziomy. Naciśnij raz przycisk, aby ustawić niską moc grzewczą. Naciśnij dwa razy przycisk, aby ustawić wysoką moc grzewczą. Naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć promiennik. Wentylator będzie pracować jeszcze przez 10 sekund, a następnie się wyłączy.</p>

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA I FUNKCJE

	<p>Moc: Naciśnij ten przycisk raz. Urządzenie i płomień są włączone i można wybrać jedną z następujących funkcji. Naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć urządzenie. Urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.</p>	
	<p>Ustawienie aktualnego tygodnia oraz godziny. Naciśnij przycisk DAY, aby ustawić aktualny dzień tygodnia przed wprowadzeniem ustawień dla danego tygodnia. Naciśnij przycisk DAY, a następnie naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić dzień tygodnia. Naciśnij przycisk HOUR, a następnie naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk MIN, a następnie naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić minutę.</p>	
	<p>Ustawienie godziny</p>	
	<p>Ustawienie minuty</p>	
	<p>Ustawianie sterownika tygodniowego Naciśnij ten przycisk, aby ustawić timer dla każdego dnia tygodnia. Następnie naciśnij przycisk SET UP i wybierz tygodniowy włącznik/wyłącznik czasowy. Za pomocą przycisku [+] lub [-] ustaw dzień rozpoczęcia od poniedziałku do niedzieli. Naciśnij przycisk HOUR, a następnie naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk MIN, a następnie naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić minutę.</p>	

	Po naciśnięciu przycisku WEEK, naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć sterownik tygodniowy (ON/OFF).
	Naciśnij ten przycisk, aby ustawić jasność.
	Ogrzewanie: Dwa poziomy. Naciśnij raz przycisk, aby ustawić niską moc grzewczą. Naciśnij dwa razy przycisk, aby ustawić wysoką moc grzewczą. Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF, aby wyłączyć kominek. Wentylator będzie pracował przez kolejne 10 sekund, a następnie się wyłączy. Za pomocą przycisków [+] lub [-] ustaw temperaturę w zakresie 15-30°C. Wentylator będzie pracował przez kolejne 10 sekund, a następnie się wyłączy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga: Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Przed czyszczeniem urządzenia należy odczekać, aż ono całkowicie ostygnie.

- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych i kratek należy używać odkurzacza.
- Kurz z zewnętrznych powierzchni należy usuwać za pomocą wilgotnej (nie mokrej) szmatki.
- Nie należy używać detergentów ani substancji, które mogą zarysować powierzchnię urządzenia.
- Na urządzenie nie należy rozpylać cieczy; urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach.
- Nigdy nie należy otwierać obudowy urządzenia.

Przechowywanie

Poza sezonem grzewczym należy przechowywać urządzenie w miejscu wolnym od kurzu. Należy je włożyć do oryginalnego opakowania. Przewód zasilający urządzenia należy chronić przed uszkodzeniem.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Na podstawie powyższej dyrektywy urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać szczególnie informacje o recyklingu niniejszego urządzenia, należy zwrócić się do swoich władz lokalnych lub do lokalnej usługi likwidacji odpadów.

KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK
SRRLK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRK